

بعض النصارى يعتقدون أن عيسى
كان نصرانياً و هذا خطأ
لأن المسيحية البولوسية
المنتشرة حالياً تخالف تعاليم
المسيح و تلاميذه
بطرس و بارنابا

في نقاط أساسية فهم يتبعون في
الواقع تعاليم التوراة في الصلوات
المفروضة و التطهر و يحتفلون
بالعشاء بدون خمر و يجلون
عيسى فقط كنبى يهودى و مسيح
و لكن ليس كواحد من أرباب
التثليث و كانت عقيدة الخلاص على
الصليب غريبة عنهم

و قد لاحظ ذلك عالم تاريخ
الأديان شوبسو الذي ختم
كتابه الهام "المسيحية
اليهودية" بالملاحظة الهامة
و هكذا تتضح حقيقة
التناقض التاريخي أن المسيحية
اليهودية فقدت في الكنيسة
المسيحية بينما في الإسلام تم
الأحفاظ بها و مازالت موجودة في
نبضاته حتى اليوم

كان عيسى مسلماً مثل باقي
الأنبياء من آدم حتى محمد
و هذا توضحه الآيات التالية
من القرآن

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا
أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ
وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى
وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ
رَبِّهِمْ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ

ba‘ḍu n-naṣārā ya‘taqīdūna, anna ‘Isā
kāna naṣrāniyyan, wa hādhā khaṭa’
la’anna l-masīhiyya l-būlusiyya l-
muntashirati ḥāliyan tukhālifu ta‘ālīma
l-masīhi wa talāmīdhahu
Butrus wa Barnāba.

fi niqātin asāsiyyafa hum yattabi‘ūna fi l
-wāqi‘i ta‘ālīma t-tawrāh fi ṣ-ṣalawāti l-
mafrūḍa wa t-taṭahhur wa yaḥtafilūna
bi l-‘ashā‘i bidūni khamr, wa yujillūna
‘Isā faqaṭ ka nabīyy yahūdi wa masīh
wa lākin laysa ka wāḥidin min arbābi t-
tathlīth, wa kānat ‘aqīdatu l-khalāṣ ‘alā
ṣ-ṣalīb gharībatan ‘anhum

wa qad lāḥaḍa thālik ‘ālim tārikhi l-
adyān Scheops wa l-ladhī khatama
kitābahu l-mu‘aththir “al-masīhiyya l-
yahūdiyya” bi l-mulāḥaḍati l-hāmma:
„wa hākadha tattadīḥu ḥaqīqatu t-
tanāquḍu t-tārikhī anna al-masīhiyya l-
yahūdiyya fuqīdat fi l-kanīsati l-
masīhiyya baynamā fi l-islāmi tamma l-
iḥtifāzi bihā wa māzālat mawjūdatun fi
nabaḍātihi ḥattā l-yawm.

kāna ‘Isā musliman mithla bāqī l-
anbiyā‘i min Adam ḥattā Muḥammad
wa hādhā tuwaḍḍīḥuhu l-āyāti t-tāliya
mina l-qur‘ān

«Qūlū: „āmannā billāhi wa
mā unzila ilainā wa mā unzila ilā
Ibrāhīma wa Ismā‘īla wa Ishāqa
wa Ya‘qūba wal Asbāt
wa mā ūtiya Mūsa wa ‘īsa
wa mā ūtiya n-Nabīyyūna mi r-
Rabbihim lā nufarriqū baina ahadim
minhum wa nahnu laḥū
muslimūn.» (Bakara, 136)

Some Christians believe that Jesus was a
Christian. This is wrong. For Pauline
Christianity in the version now in force
contradicts the teachings of
the messias and his disciples
Petros and Barnabas

In essential points they followed the
teachings of the Torah with obligatory
prayers, ritual ablution, celebrate the
Lord’s Supper without wine, honoured
Jesus „only“ as Jewish prophet and
Messiah, but not as a God of a „Trini-
ty“, and the theology of the cross-
redemption attributed to Paul was
unknown to them.

The historian of religion H. J. Schoeps
had already noticed this when he con-
cluded his seminal work „Jewish Chris-
tianity“ with the remarkable sentence:
„And thus, as a paradox of truly world-
historical proportions, the fact arises
that Jewish Christianity has indeed
perished in the Christian Church, but
has been preserved in Islam and thus, in
some of its driving impulses, has reach-
ed into our own day.“.

Jesus, like all the prophets from Adam
to Muhammad, had been Muslim. This
is shown in the following passage of the
Qur‘an:

«They say: „We believe in Allāh and
what He has sent to us and what He has
sent to Ibrāhīm, and Ismā‘īl, and Ishāq,
and Ya‘qūb and the tribes (of Israel),
and what was given to Mūsa, and ‘Īsa
and was given to the Prophets from
their Lord. We make no difference
between them and to Him we are
submitted.» (Bakara, 136)